



PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO
CONSEJO DE LA JUDICATURA



"1912. Anillo de la Independencia de México"

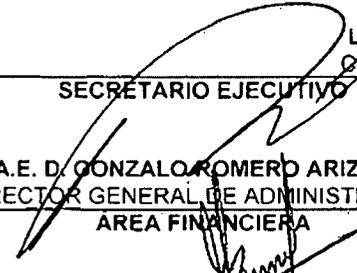
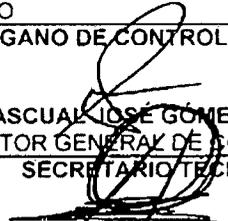
REQUISICIÓN NÚMERO: AD-150/2012
ÁREA SOLICITANTE: DIRECCION GENERAL DE LA ESCUELA JUDICIAL A TRAVÉS DEL DR. JAVIER MEDINA PEÑALOZA
REFERENCIA: EJEM/171/2012
FECHA DE SOLICITUD: 02 DE ABRIL 2012
FECHA DE AUTORIZACIÓN: 10 DE ABRIL DE 2012

Solicitud de bienes y servicios			
PARTIDA	DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD
1	EQUIPO DE TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA WILLIAMS SOUND, CON 400 ESTACIONES RECEPTORAS TIPO EJECUTIVO, QUE INCLUYE EQUIPO ESPECIAL DE INTERCOMUNICACIÓN CON MICROFONOS Y AUDIFONOS Y DOS INTERPRETES PROFESIONALES INGLÉS-ESPAÑOL-INGLÉS	SERVICIO	1

JUSTIFICACIÓN DEL REQUERIMIENTO: Dentro de las funciones de la Escuela Judicial del Estado de México se encuentran la impartición de educación judicial a los servidores públicos en tres diferentes niveles: la Carrera Judicial, la Educación Continua y Diplomados relacionados con la administración de justicia, así mismo se aboca a la organización y difusión de foros y mesas redondas con temas de actualidad y relevancia. Actualmente está programado un foro jurídico titulado "DERECHOS HUMANOS, DEMOCRACIA Y ESTADO DE DERECHO", que se llevará a cabo el día 20 de Abril del presente año y que está dirigido tanto al personal judicial como al público nacional e internacional, por lo cual se solicita un servicio de equipo de traducción simultanea, el cual permitirá tener mayor acercamiento y participación de los asistentes extranjeros.

FUNDAMENTO: Conforme a lo dispuesto en el artículo 13.28, Fracción II, 13.45, Fracción XI y 13.46 del Libro Décimo Tercero de las Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Servicios del Código Administrativo del Estado de México, así como el artículo 94 Fracción I de su reglamento y de acuerdo a la resolución del Comité de Adquisiciones y Servicios; se autoriza la adjudicación directa a favor de: **MIRNA DEL CARMEN LIGONIO HERNÁNDEZ**, por un importe de \$19,952.00 (DIECINUEVE MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y DOS PESOS 00/100 M.N.) con el I.V.A. incluido.

SUBCOMITÉ DE ADQUISICIONES Y SERVICIOS

PRESIDENTE  LIC. JAIME ALMAZÁN DELGADO COORDINADOR ADMINISTRATIVO	
SECRETARIO EJECUTIVO  L.A.E. D. GONZALO ROMERO ARIZMENDI DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN AREA FINANCIERA	ÓRGANO DE CONTROL INTERNO  LIC. PASCUAL JOSÉ GÓMEZ GONZÁLEZ DIRECTOR GENERAL DE CONTRALORIA SECRETARIO TÉCNICO
 C.P. MARTÍN AUGUSTO BERNAL ABARCA DIRECTOR GENERAL DE FINANZAS Y PLANEACIÓN	 C.P. BENJAMÍN ANACLETO MIRANDA DIRECTOR DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS

DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN
 DIRECCIÓN DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS
 SUBDIRECCIÓN DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

Pedro Ascencio 307,
 Col. La Merced y Alameda. Toluca. Mex.
 Tel. (722) 167-92-00 Ext. 15423
 subdireccion.adquisiciones@pjudomex.gob.mx
 www.pjudomex.gob.mx

Benja
Vrgle

MIRNA LIGONIO HERNANDEZ

México, D. F., Abril 9, del 2012.

**ESCUELA JUDICIAL DEL
ESTADO DE MÉXICO.**
Toluca, Estado de México.

At'n.: Srta. Verónica Hernández Alcántara.

Muy estimada señorita Hernández Alcántara:
Atendiendo a su amable solicitud, me permito presentar a usted el presupuesto para los servicios profesionales de interpretación simultánea, a prestarse próximamente el día 20 de Abril del presente, en esta ciudad, según se detalla a continuación.

DESCRIPCION

FECHA A PRESTAR EL SERVICIO: Abril 20, del 2012.

HORARIO DE SERVICIO: De 9:45 a 19:30 Hrs.

LUGAR DONDE SE PRESTARÁ EL SERVICIO: En las instalaciones de la Escuela Judicial del Estado de México.

TEMA: "Democracia, Derechos Humanos y Estado de Derecho".

HONORARIOS INTERPRETES.

2 Intérpretes profesionales Inglés-Español-Inglés. \$ 8,000.00

COTIZACION EQUIPO DE INTERPRETACION SIMULTANEA.

Equipo profesional de interpretación simultánea inalámbrico Williams Sound, con 400 estaciones receptoras tipo ejecutivo, que incluye equipo especial de intercomunicación con micrófonos y audífonos para intérpretes, cabina portátil de traducción, un transmisor de señal en frecuencia modulada para receptores inalámbricos, así como la supervisión técnica durante todo el servicio. \$ 8,000.00

1 Instalación de equipo de traducción simultánea para 400 personas.
DE CORTESIA. SIN CARGO.

Transporte de personal y equipo técnico (México-Toluca-México). \$ 1,200.00

SUB TOTAL \$ 17,200.00

16% I.V.A. 2,752.00

TOTAL \$ 19,952.00

Dr. Lucio No. 102 Edif. C-24 Depto. 2 Colonia Doctores 06720 México, D. F. Tel./Fax: 57-61-49-51 y 55-88-86-47
E-mail: mirna.ligoniohernandez@gmail.com y mirnalh@yahoo.com.mx

PODER JUDICIAL
RECIBIDO
13 ABR, 2012
DIRECCIÓN DE RECURSOS
MATERIALES Y SERVICIOS